

韓国で 口蹄疫 再発

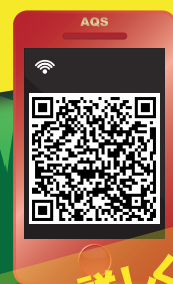
こうていえき
한국에서
구제역이 재발!



ハム・ソーセージ・ベーコンなど
肉製品の日本への持込みはできません。

また、海外での畜産関連施設への立入りはご遠慮ください。
고기나 고기요리는 일본에의 수입이 금지되고 있습니다
돼지, 소 등의 동물과의 접촉은 피해 주세요.

農林水産省 動物検疫所



詳しくはWEBで



日本に入国する旅行者へのお願い

肉類を持ち込まない



- ほとんどの国から、検査証明書のない肉、ハム、ソーセージ、ベーコンなどの肉製品は日本に持ち込むことはできません。
- 家族、知人に、小型包装物、小型郵便物（国際郵便）で肉製品等を送らないように伝えて下さい。
- 国際郵便で検査を受けていない肉製品等を受け取った場合は速やかに最寄りの動物検疫所に御連絡下さい。

※違法に畜産物を持ち込んだ場合は、3年以下の懲役又は最高300万円の罰金が科せられます。（法人の場合は、最高5,000万円）

消毒します！



- 海外で使用した汚れた作業着、作業靴、長靴は持って来ないでください。
- 海外で家畜のいる場所に行った方や日本国内で家畜に触れる予定のある方は、入国時に手荷物引き取り場内にある「動物検疫カウンター」にお立ち寄りください。

海外の家畜に
接触しない



- 日本に来る前1週間以内に、家畜に触れないで下さい。
- 日本に来てから1週間は、家畜に触れないで下さい。

農林水産省 動物検疫所

<http://www.maff.go.jp/aqs/>



일본에 입국하는 여행자분께 드리는 부탁 말씀

육류를 반입하지
않는다



- 검사증명서가 없는 고기, 햄, 소시지, 베이컨 등 육제품은, 대부분의 국가에서 일본으로 반입할 수 없습니다.
- 가족이나 지인에게 소형 포장물, 소형 우편물(국제우편)로 육제품 등을 보내지 않도록 알려 주십시오.
- 국제우편으로 검사를 받지 않은 육제품 등을 받은 경우에는, 신속하게 가까운 동물검역소로 연락해 주십시오.

※축산물을 불법으로 반입하다 적발되면 3년 이하의 징역 또는 300만 엔 이하(법인의 경우 5,000만 엔 이하)의 벌금 이 부과됩니다.

소독합니다!



- 해외에서 사용한 오염된 작업복, 작업화, 장화는 가져오지 마십시오.
- 해외에서 가축이 있는 곳에 다녀온 분이나 일본 국내에서 가축에 접촉할 예정이 있는 분은, 입국 시 수하물 찾는 곳에 있는 "동물 검역 카운터"에 들러 주십시오.

해외의 가축에
접촉하지
않는다



- 일본 입국 전 1주간 이내는 가축에 접촉하지 마십시오.
- 일본 입국 후 1주간은 가축에 접촉하지 마십시오.

농림수산/동물검역소

<http://www.maff.go.jp/aqs/languages/info.html>